



Via Pradazzo, 6/b  
40012 Calderara di Reno  
Bologna - Italy

Conservare il presente  
indirizzo per future  
referenze

Retain this address  
for future  
reference

made in italy

1:72 scale

No 1276

# CR.42 LW

UK

Based on the earlier C.R.32, which obtained remarkable results during the Spanish War, the C.R.42 was made entirely of metal and had a A.74 engine of 840 HP 200 aircraft denominated Falco were ordered immediately by the Aeronautics division and were used during the initial phases of the Second World War. It was also very successful, commercially speaking and was indeed exported to Sweden, Belgium and Hungary. The lack of valid monoplanes extended the period of service of the C.R.42's in the line-ups of the Aeronautics division through to Armistice Day. Following the 8th September 1943, production continued for Luftwaffe, who also used it widely as a night fighter. The total production exceeded 1.500.

I

Basato sul precedente C.R.32, che aveva ottenuto risultati lusinghieri nel corso della Guerra di Spagna, il C.R.42 aveva una struttura interamente metallica, ed era dotato di un motore A.74 da 840cv. Immediatamente ordinato in 200 esemplari dalla Regia Aeronautica, il Falco trovò ampio impiego nelle prime fasi della Seconda Guerra Mondiale, e conobbe anche un buon successo commerciale, venendo esportato in Svezia, Belgio, ed Ungheria. La mancanza di validi monoplani fece sì che il periodo di servizio del C.R.42 si protrasse, nelle file della Regia Aeronautica, fino all'Armistizio. Dopo l'8 Settembre 1943, la produzione continuò per la Luftwaffe, che ne fece largo uso anche come caccia notturno. La produzione totale superò i 1.500 esemplari.

D

Konstruiert auf der Vorgängerversion C.R. 32, die im Spanischen Krieg beachtliche Resultate erzielt hatte, besaß der letzte Doppeldecker mit der Bezeichnung C.R. 42 einen vollständigen aus Metall bestehenden Rumpf und war mit einem Motor A.74 zu 840 PS ausgestattet. Der Falco wurde sofort in 200 Exemplaren von der Regia Aeronautica bestellt und fand in den ersten Phasen des Zweiten Weltkriegs breiten Einsatz. Er errang sogar auch einen guten Geschäftserfolg, da er nach Schweden, Belgien und Ungarn exportiert wurde. Das Fehlen wirklich guter Eindecker führte dazu, dass sich der Einsatz des C.R. 42 in der Regia Aeronautica bis zum Waffenstillstand hinauszog. Nach dem 8. September 1943 wurde er noch für die Luftwaffe produziert, die ihn sehr oft verwendete, auch als Nachtjäger. Seine Gesamtproduktion belief sich auf mehr als 1.500 Exemplare.

F

Basé sur le C.R.32 précédent, qui avait obtenu des résultats encourageants au cours de la Guerre d'Espagne, le C.R. 42 avait une structure entièrement métallique et était doté d'un moteur A.74 de 840cv. Immédiatement commandé en 200 exemplaires par la Régie Aéronautique; le Falco fut largement utilisé au début de la Deuxième Guerre Mondiale et connut aussi un bon succès commercial en étant exporté en Suède, en Belgique et en Hongrie. L'absence de monoplans valables fit que la période de service du C.R.42 se prolongea, dans les rangs de la Régie Aéronautique, jusqu'à l'Armistice. Après le 8 septembre 1943, la production continua pour la Luftwaffe, qui l'utilisa largement, même comme avion de chasse nocturne. La production dépassa les 1.500 exemplaires.

E

El C.R.42 se basaba en el precedente C.R.32, que había obtenido resultados satisfactorios durante la Guerra de España, tenía una estructura totalmente metálica y estaba dotado de un motor A.74 de 840 cv. La Regia Aeronautica italiana encargó, inmediatamente, 200 unidades. El Falco fue ampliamente usado en las primeras fases de la Segunda Guerra Mundial y gozó de un considerable éxito comercial, siendo exportado a Suecia, Bélgica y Hungría. La inexistencia de otros monoplanos eficaces hizo que el período de servicio del C.R.42 en las filas de la Regia Aeronautica se prolongara hasta la Amnistia. Después del 8 de septiembre de 1943, se siguió fabricando para la Luftwaffe, que lo usó también como caza nocturno. La producción total superó las 1.500 unidades.

NL

De C.R.42 was gebaseerd op zijn voorloper C.R.32, die zeer bevredigende resultaten had behaald in de loop van de Spaanse burgeroorlog. Hij had een volledige metalen structuur en was voorzien van een A.74 motor van 840 pk. De Italiaanse luchtmacht bestelde meteen 200 exemplaren van de Falco, die veel werd gebruikt in de eerste fasen van de Tweede Wereldoorlog. Bovendien was dit type vliegtuig ook een groot commercieel succes, omdat hij werd geëxporteerd naar Zweden, België en Hongarije. Door gebrek aan goede eendekkers duurde de dienstperiode van de C.R.42 in de gelederen van de Italiaanse luchtmacht voort tot aan de wapenstilstand. Na 8 september 1943 werd de productie voortgezet voor de Luftwaffe, die hem ook veel gebruikte als nachtjager. In totaal werden er meer dan 1.500 exemplaren van geproduceerd.

**ATTENZIONE - Consigli utili!**  
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglio-basta oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetrata le eventuali irregolarità. Non staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle fasce. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le fasce nere indicano i pezzi da incollare, le fasce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C ... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare, i pezzi segnati da una croce non sono da utilizzare.

**ATTENTION - Useful advice!**  
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove part-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**  
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montagestücke mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Kantenriffs der Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teilenumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C ... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**ATTENCIÓN - Consejos útiles!**  
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las stamperas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebabas. No arrancar las piezas con las manos. Montarlas siguiendo el orden numerado. Utilizar ÚNICAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dañe el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C ... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pedregadas antes de separarlas de la bandeja. Pintar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**HUOMIO - Käyttökäsittely neuvo!**  
Tässä kokoonpano-ohjeissa tarkkaan erikseen annettuihin aloitettiin. Irrota osat askartelu-veitsellä tai sakilla ja poista ylimääräinen jätet osat. Irrota osat kädellä. Älä koskaan irrota osia väkisin. Käytä vain muoviliimä ja käytä sitä säästeliäästi. Vain mustat nuolet osoittavat osat, jotka on liimattava. Valkoiset nuolet taas osat, jotka on kiitettävä. A - B - C ... Nämä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Rivillä merkityt osat ei kiitettävä. Pienet osat kiitettävät mallista ennen liittämistä. Musta postitus merkitse osat, jotka eivät kuulu kokoonpanoon.

**OBST! Nigra gods råg!**  
Innan man börjar bygga modellen skall man nogga studera ritningarna samt nogga horisontellt att alla delarna äro med. Alla smådelar skall målas medan de äro i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopplåtningen gör nummeranvisningen. Svart efterhand nummer på ritningen under monteringen. Svart står betyder att delen skall limmas, vit står att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyren. A - B - C ... Bokstaverna visa på vilken ram man finner delarna. Överskrifade delar skall ej användas.

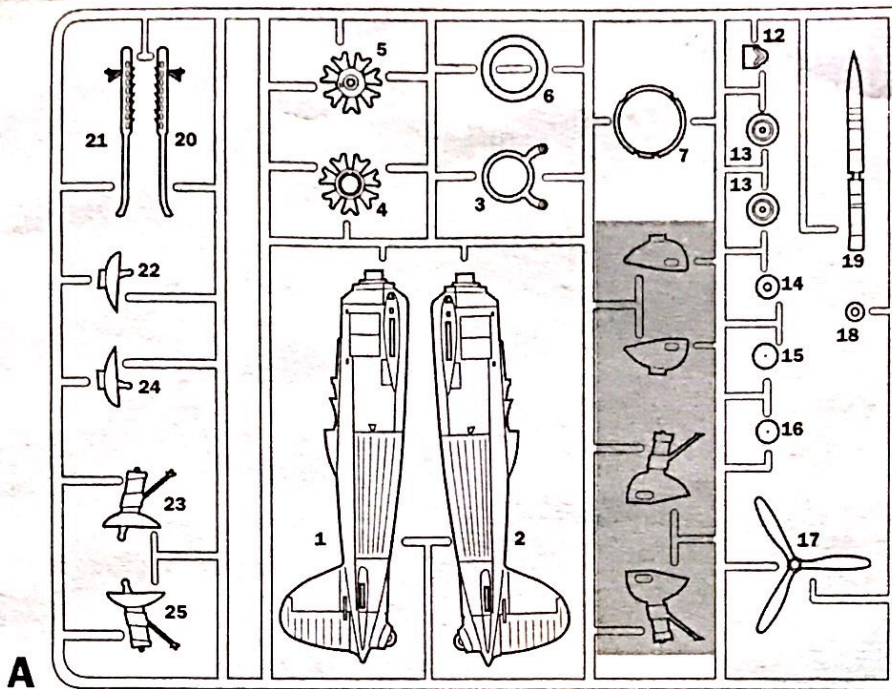
**OPBELEID - Waarskijungingeringing!**  
Voordat u begint met het monteren moet het bouwplan. Breuk nooit onderdelen van het kader. Maak de los met een scherpe mes of kleine schaar. Verwijder daarna al het overbodige plastic en pas de delen voorzichtig te trimmen. Gebruik alleen lijn voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, leveer lijn bij de model beschadigen. Zwaarte rijen duiden de te liemen delen aan. Witte pijlen wijzen op delen die zonder lijm te monteren worden gebruikt. A - B - C ... Deze letters geven de kasten aan waarin de onderdelen zich bevinden. Zwarte pijlen wijzen op de plaatsen waar de delen moeten worden geplakt. Witte pijlen wijzen op delen die niet worden geplakt.

**ВНИМАНИЕ - Полезные советы!**  
Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделите детали от общей стампы при помощи острого резака или пилочки. Зачистите места соединения деталей от излишков пластика, удалите избыток. Не отрывайте детали от стампы. Детали собирайте в порядке номеров. Для склеивания применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько, сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают, что детали соединяются БЕЗ помощи клея. A - B - C ... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали обозначены на отливках. Перед приклеиванием окрашенных деталей закройте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок, в инструкции, не применяются.

**組み立て注意!**  
組み立て前には、必ず説明書を見てください。全体の組み立ての順に入れておいてください。部品を切り取る時は、もどらならないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。組み立ては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のものを使用し、少しずつつけるようにします。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずに組み立てる所です。A-B-Cはそれ以外の部品グループを示します。資料は必ずプラスチックモデル用資料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま取り出すのが便利です。接着剤は塗布をはかしておいてください。

**ATTENTION - Consigli utili!**  
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les pièces des stamperas en utilisant un couteau ou bien un paire de ciseaux et ôter avec une petite lime ou papier abrasif les éventuelles irrégularités. Ne pas arracher les pièces avec les mains. Les monter en suivant l'ordre de numérotation des pièces. Utiliser UNiquement du colle pour polystyrène et en petite quantité pour éviter de détériorer le modèle. Les flèches noires indiquent les pièces à coller. Les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Les lettres indiquent sur quelle bandelette se trouvent les pièces à monter. Les pièces marquées d'une croix ne sont pas à utiliser.

**くみたて前の注意**  
くみたてには、必ず説明書を見てください。全体の組み立ての順に入れておいてください。部品を切り取る時は、もどらならないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。組み立ては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のものを使用し、少しずつつけるようにします。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずに組み立てる所です。A-B-Cはそれ以外の部品グループを示します。資料は必ずプラスチックモデル用資料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま取り出すのが便利です。接着剤は塗布をはかしておいてください。

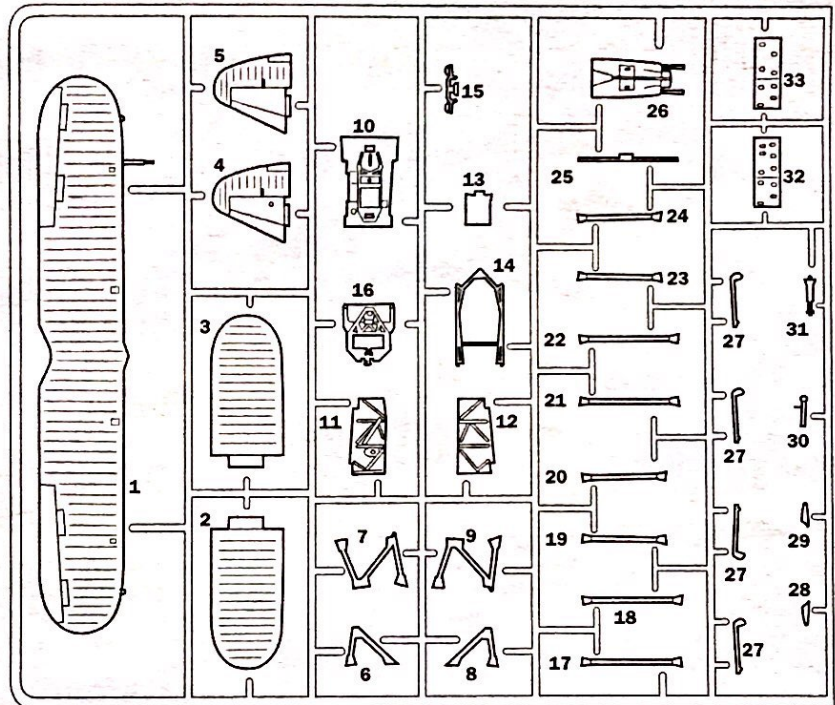


Parts not for use  
 Telle werden nicht  
 verwendet  
 Parti da non utilizzare  
 Pièces à ne pas  
 utiliser

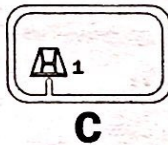


APRIRE I FORI  
 DRILL HOLES  
 DIE LOCHER AUSBOHREN  
 OUVRIER LES TROUS  
 PERFORAR LOS AQUEROS  
 BOOR GAATJES

**A**



**B**



**C**

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

**A**

LIGHT GHOST GRAY (FLAT)  
 F.S. 36375  
 ITA MM - 1728  
 ITA MM ACRYL - 4762

**B**

BLACK (FLAT)  
 F.S. 37038  
 ITA MM - 1749  
 ITA MM ACRYL - 4768

**C**

SILVER

ITA MM - 1546  
 ITA MM ACRYL - 4678

**D**

GUN METAL (METALIZER)

ITA MM - 1405  
 ITA MM ACRYL - 4681

**E**

BRIGHT BRASS (SEMIGLOSS)

ITA MM - 1782  
 ITA MM ACRYL - 4672

**F**

LEATHER (FLAT)

ITA MM - 1736  
 ITA MM ACRYL - 4674

**G**

RED (GLOSS)

ITA MM - 1503  
 ITA MM ACRYL - 4630

**H**

LIGHT BLUE (GLOSS)

ITA MM - 1508  
 ITA MM ACRYL - 4658

**I**

INSIGNA WHITE (GLOSS)

F.S. 17875  
 ITA MM - 1745  
 ITA MM ACRYL - 4696

**J**

RUST

ITA MM - 1785  
 ITA MM ACRYL - 4675

**K**

YELLOW (FLAT)

MODEL MASTER - 1569  
 MODEL MASTER ACRYL - 4683

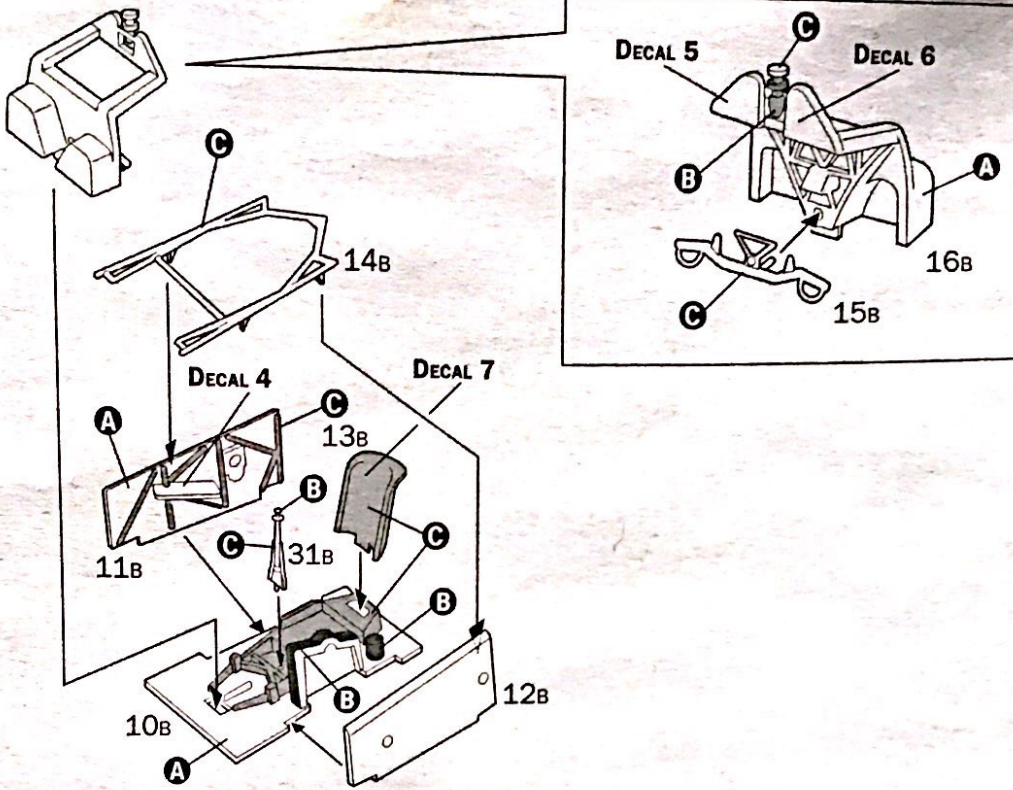
**L**

ITALIAN OLIVE GREEN (FLAT)

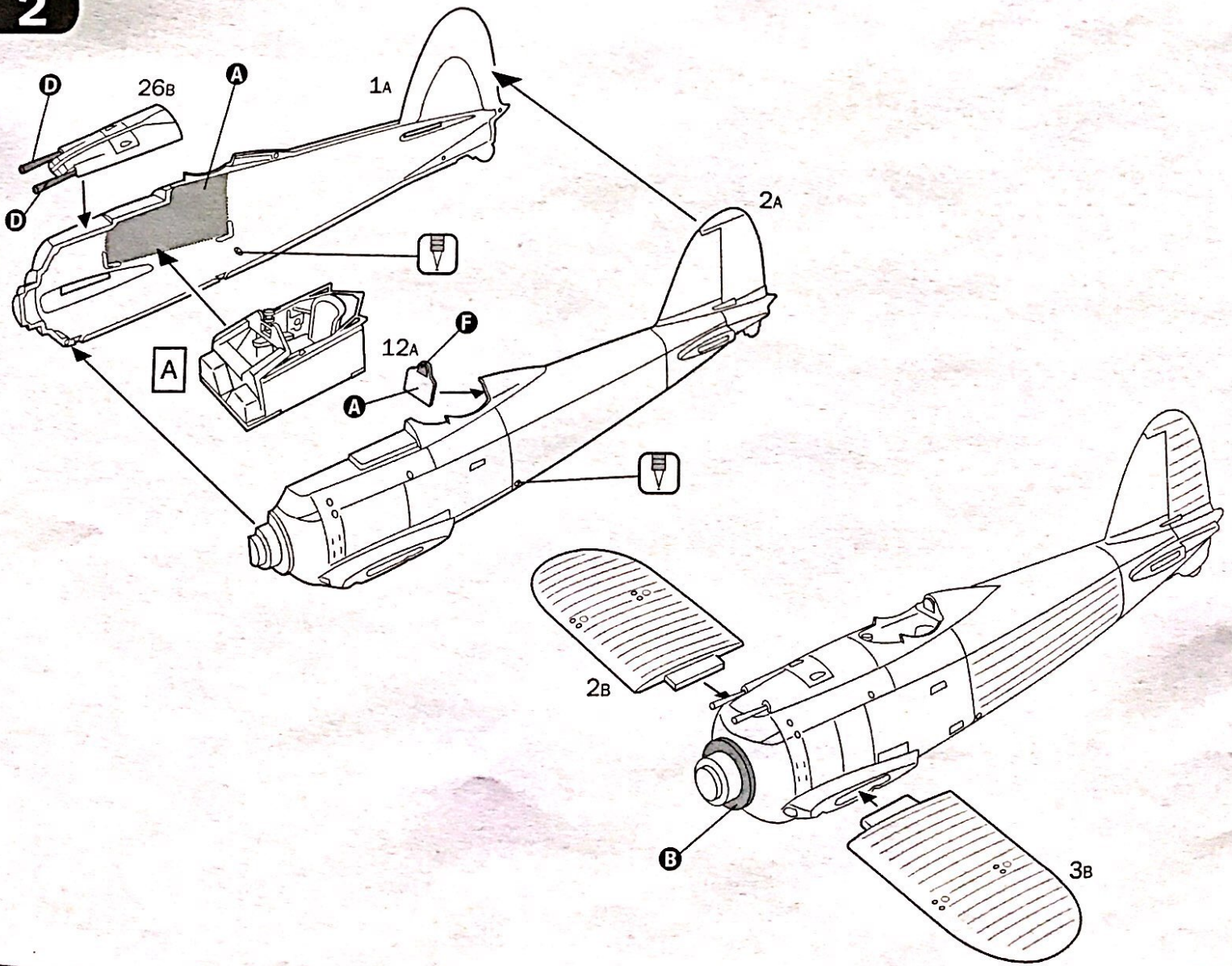
MODEL MASTER II - 2112  
 MODEL MASTER ACRYL - 4734

1

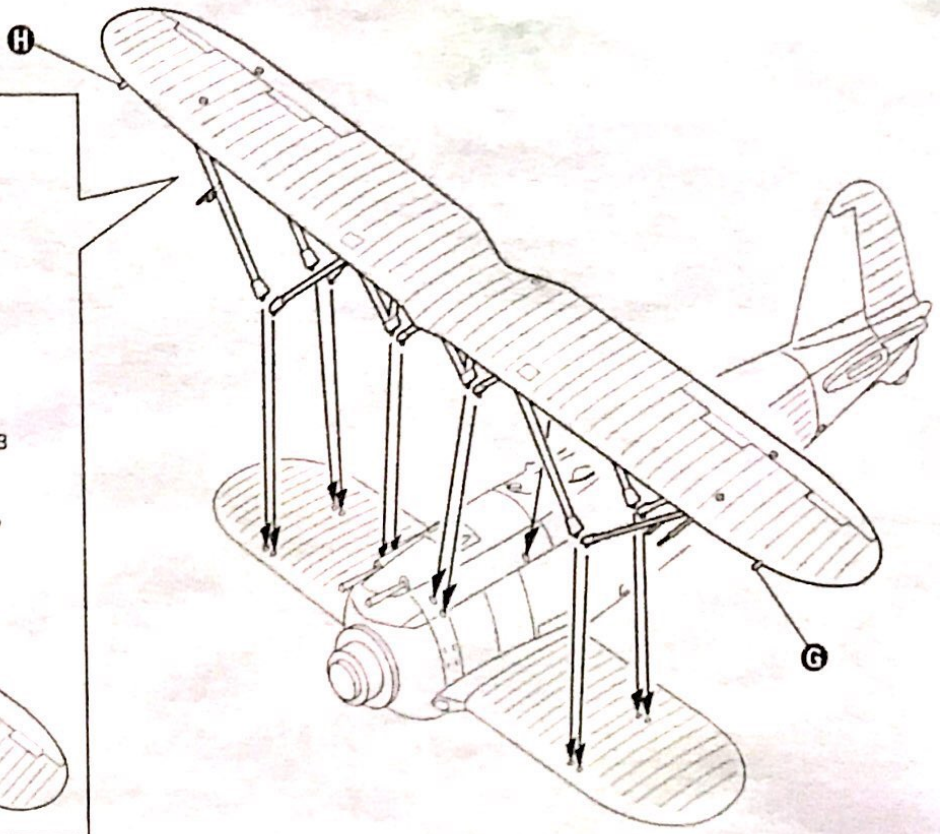
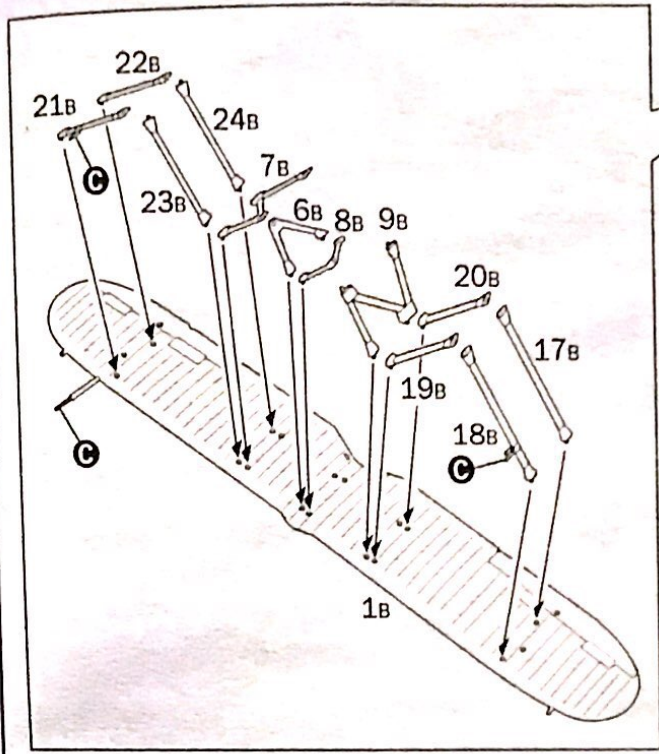
A



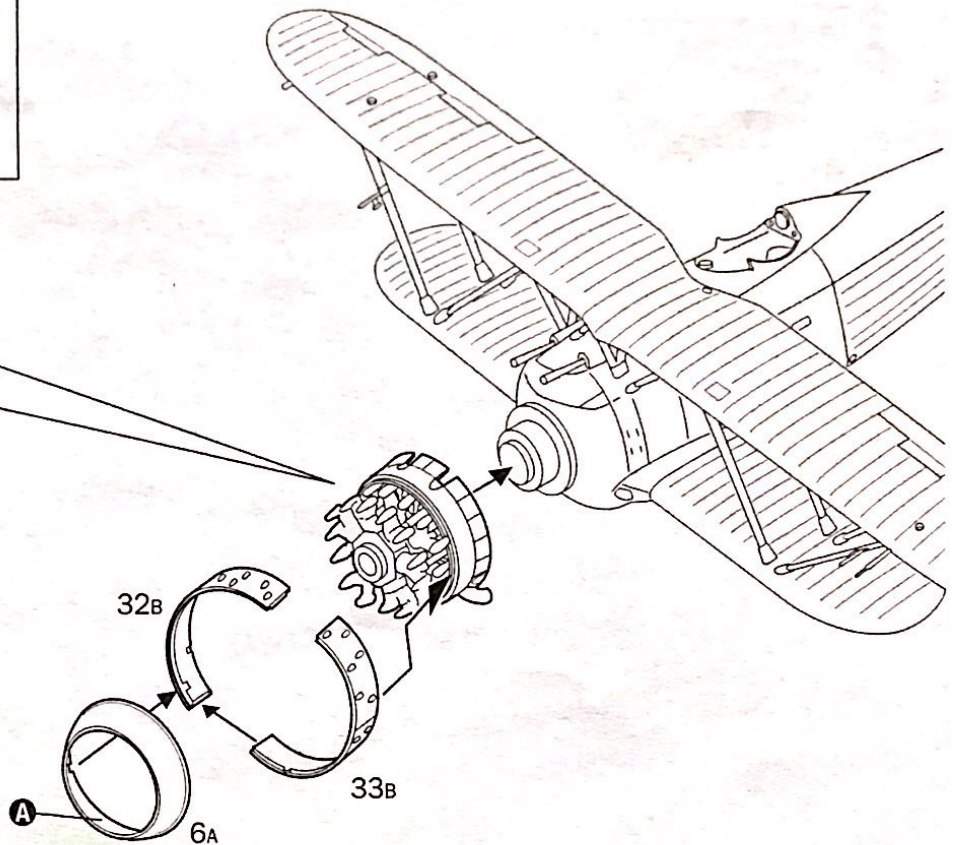
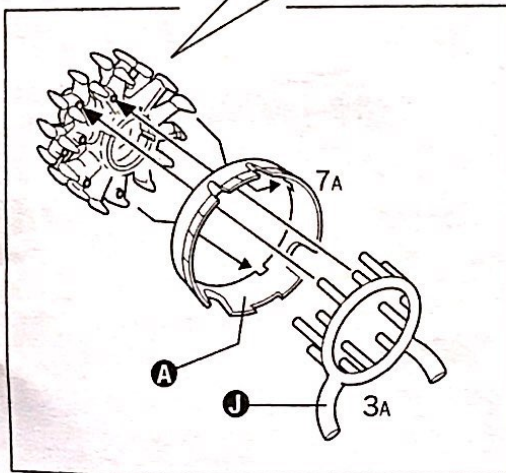
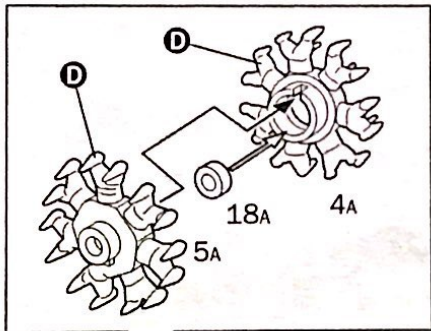
2



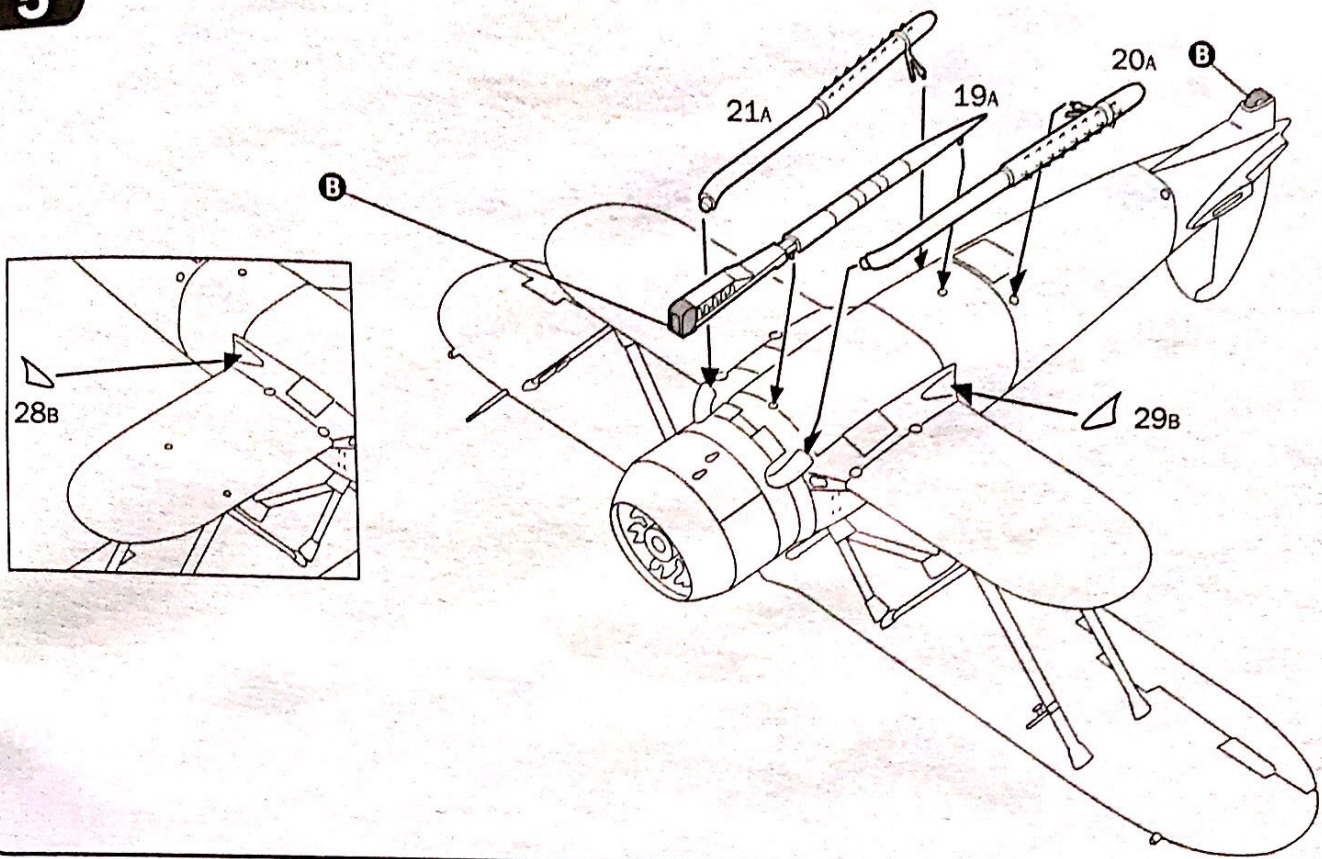
3



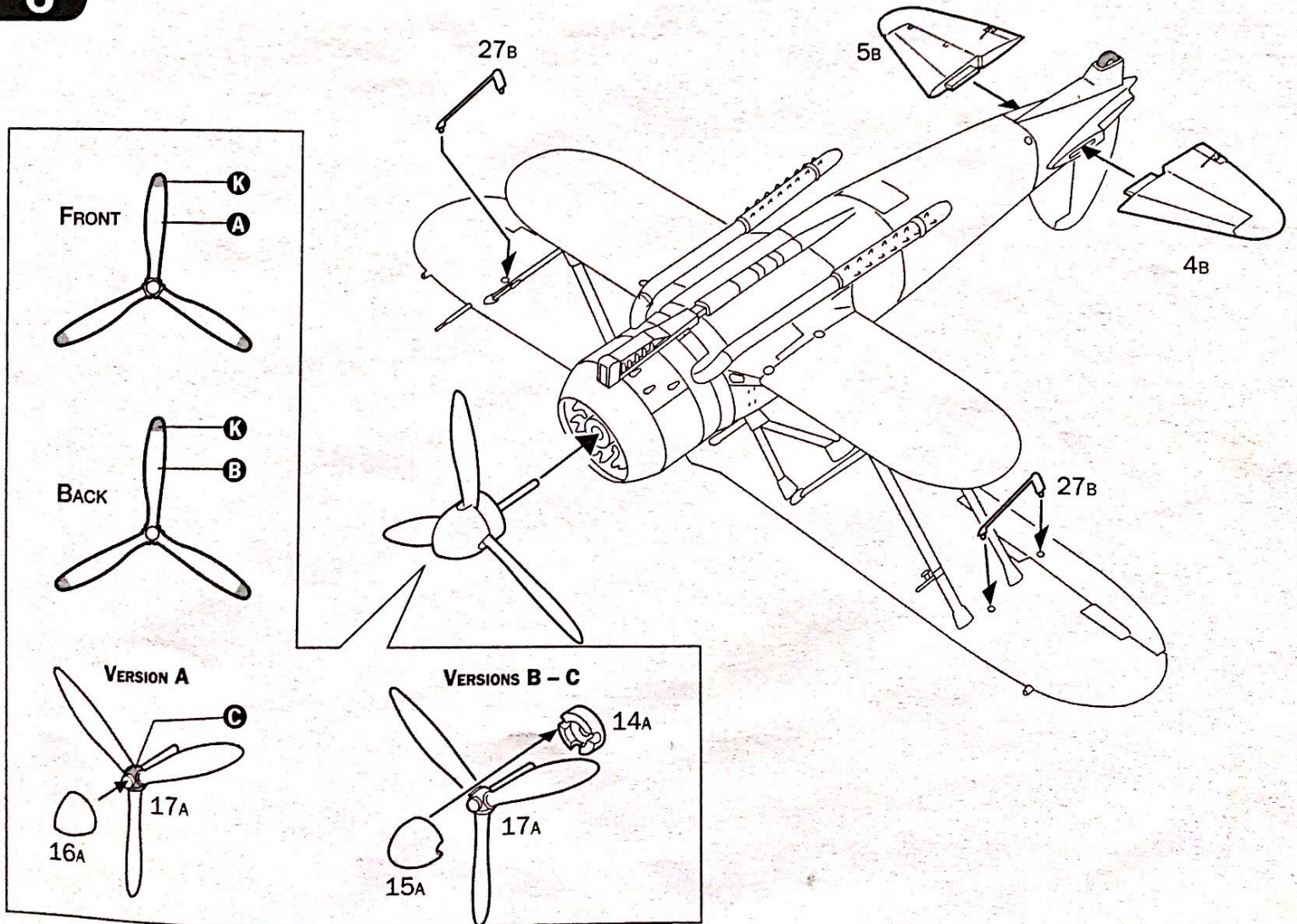
4

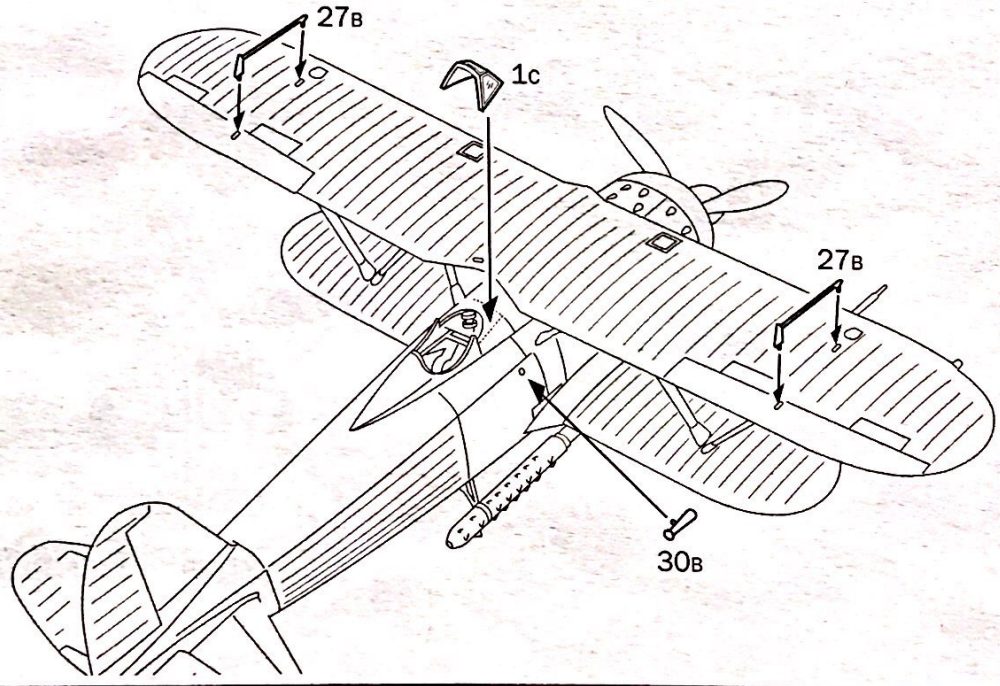
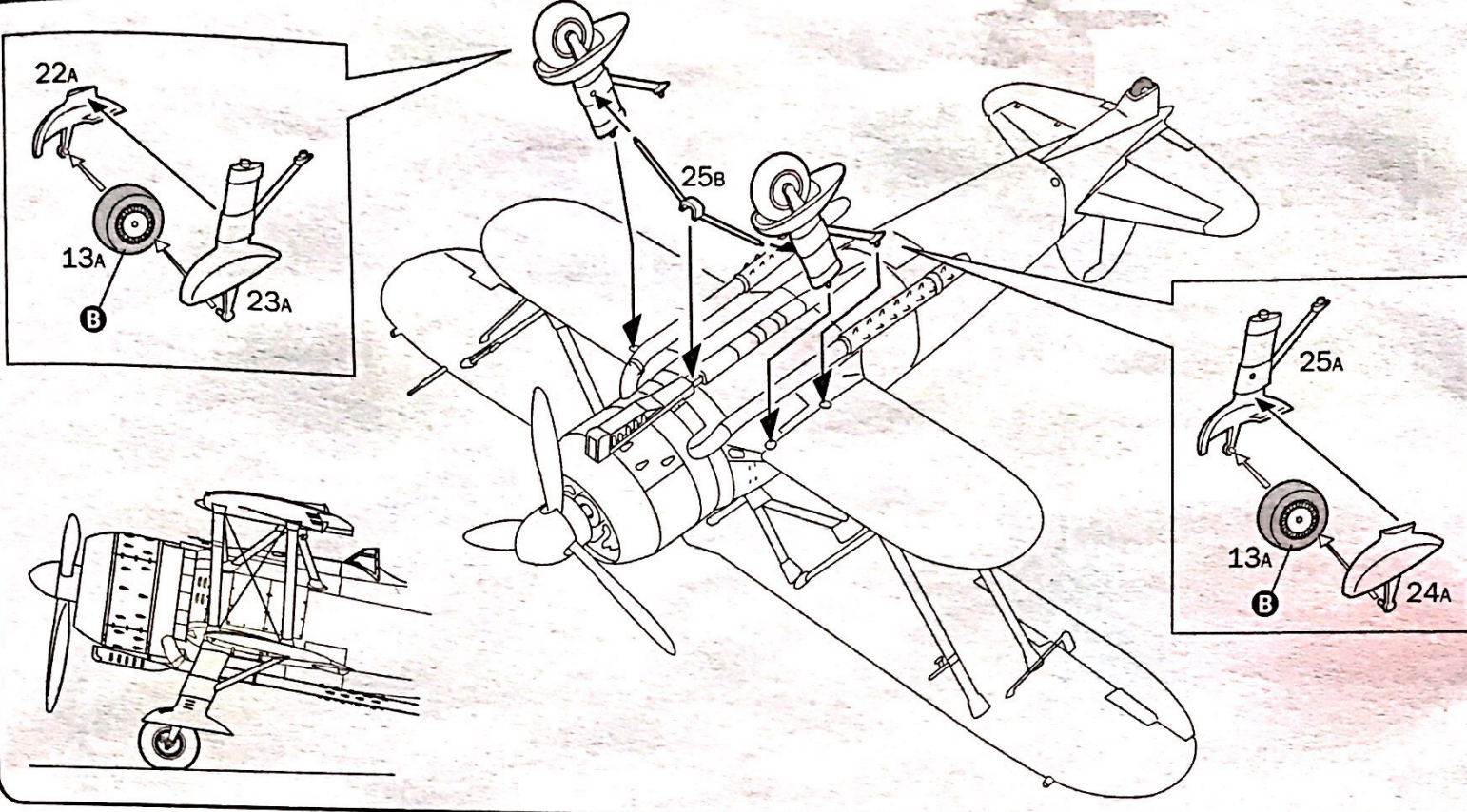


5



6





For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.  
 Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.  
 Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.  
 Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals Model Master réf. 2145 ou 2146.  
 Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.  
 Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Instruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pazzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Plasättning av decalar: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

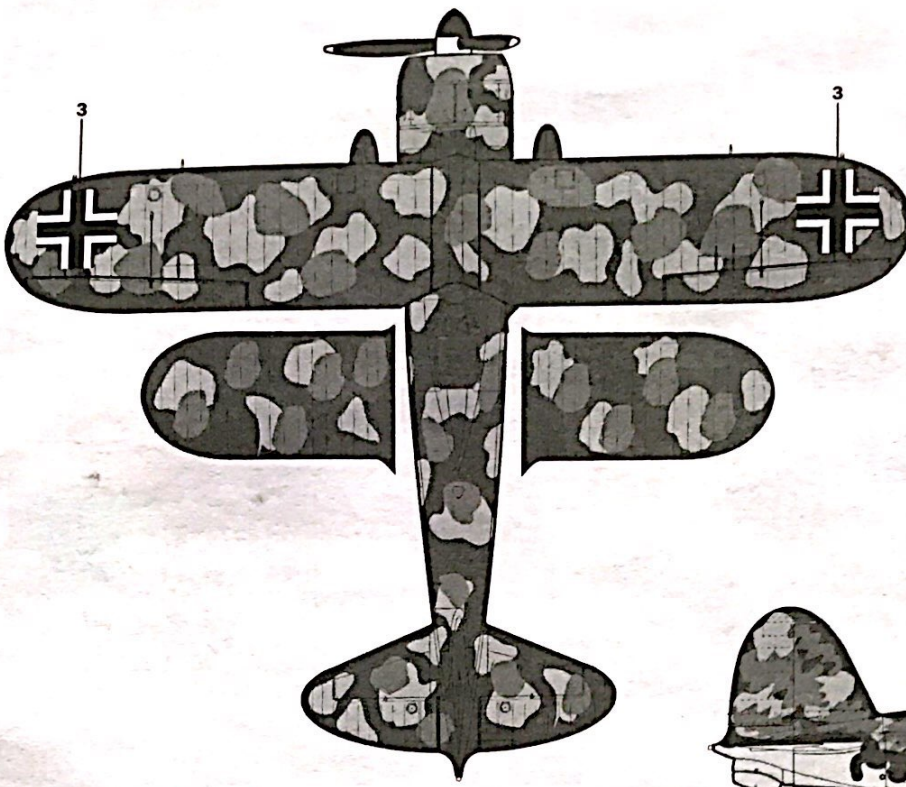
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.




Transfer: knip het benodigde deel uit, dampel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

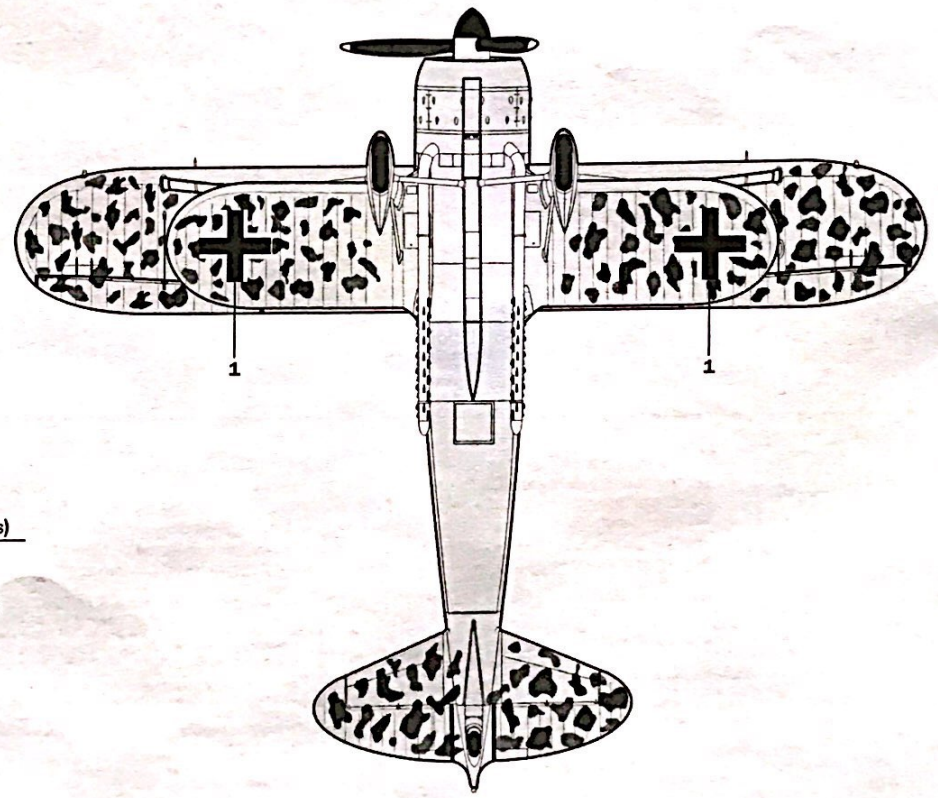
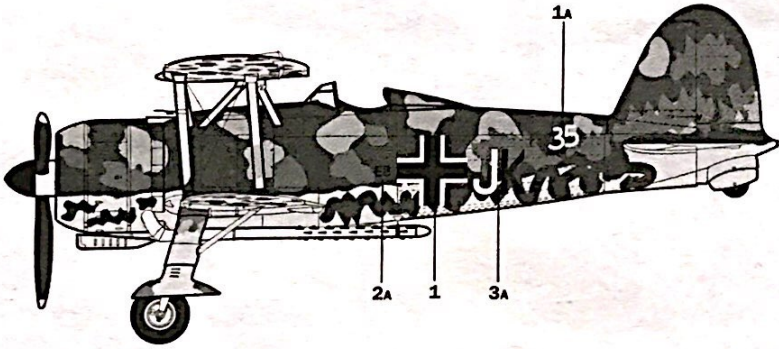
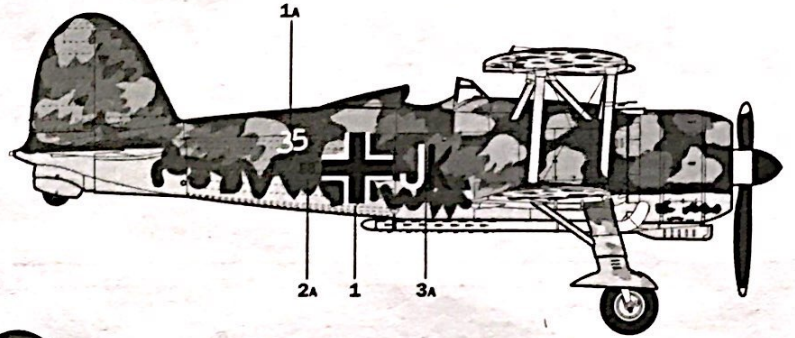
Transfer instructions in Japanese characters.



Указания по применению декалей. Отрезать нужную вам часть декалей от общего листа, погрузить ее на 1/2 минуты в чистую воду, вынуть, высушить место на модели, перевернуть тушь изобозначения, сдвинув его с бумажной основой. Для лучшего прилегания промажьте декалей чистой тряпкой.


Version A - 2/ Nachtschlachtgruppe 9  
Turin (Italy), April 1944



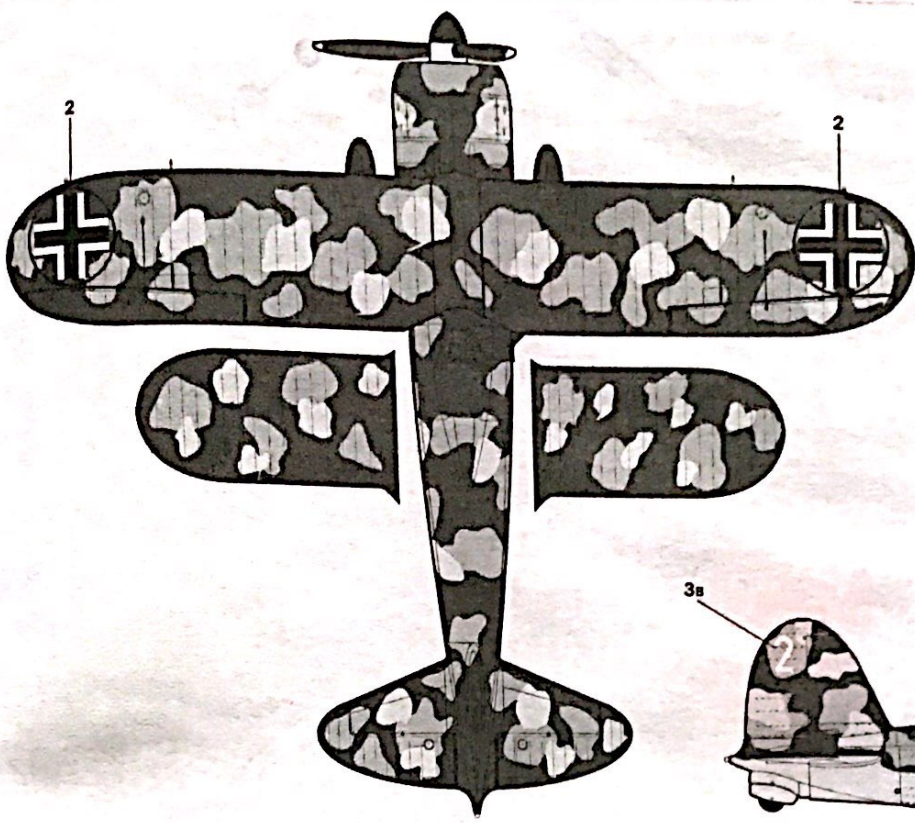
-  **DARK GREEN (FLAT)**  
F.S. 34079  
ITA MM - 1710  
ITA MM ACRYL - 4726
-  **ITALIAN DARK BROWN (FLAT)**  
ITA MM II - 2111  
ITA MM ACRYL - 4707
-  **GRAUIVIOLETT (SEMIGLOSS)**  
RLM 75  
ITA MM II - 2085  
ITA MM ACRYL - 4785




-  **LICHTBLAU (SEMIGLOSS)**  
RLM 76  
ITA MM II - 2086  
ITA MM ACRYL - 4786
-  **GRAUGRÜN (SEMIGLOSS)**  
RLM 74  
ITA MM II - 2084  
ITA MM ACRYL - 4784


-  **GRAUIVIOLETT (SEMIGLOSS)**  
RLM 75  
ITA MM II - 2085  
ITA MM ACRYL - 4785

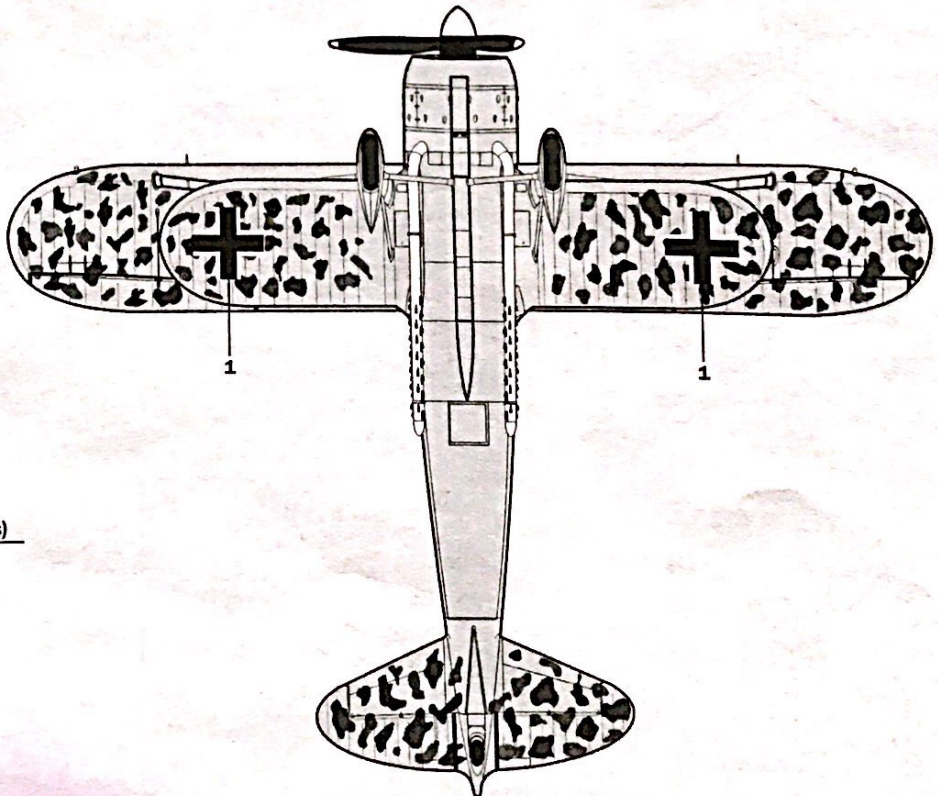
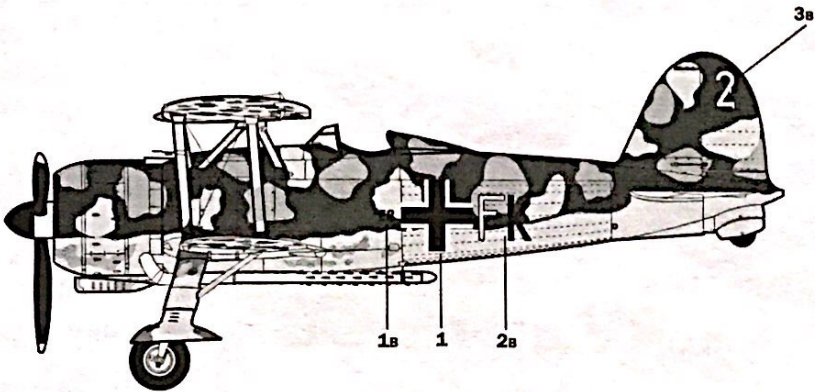
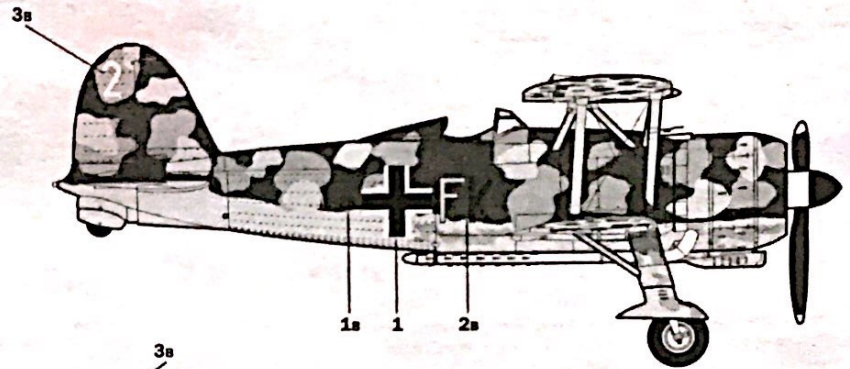
# Version B - 2/ Nachtschlachtgruppe 9 Turin (Italy), April 1944

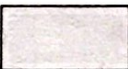



  
**DARK GREEN (FLAT)**  
 F.S. 34079  
 ITA MM - 1710  
 ITA MM ACRYL - 4726

  
**ITALIAN DARK BROWN (FLAT)**  
 ITA MM II - 2111  
 ITA MM ACRYL - 4707

  
**GRAUVIOLETT (SEMIGLOSS)**  
 RLM 75  
 ITA MM II - 2085  
 ITA MM ACRYL - 4785



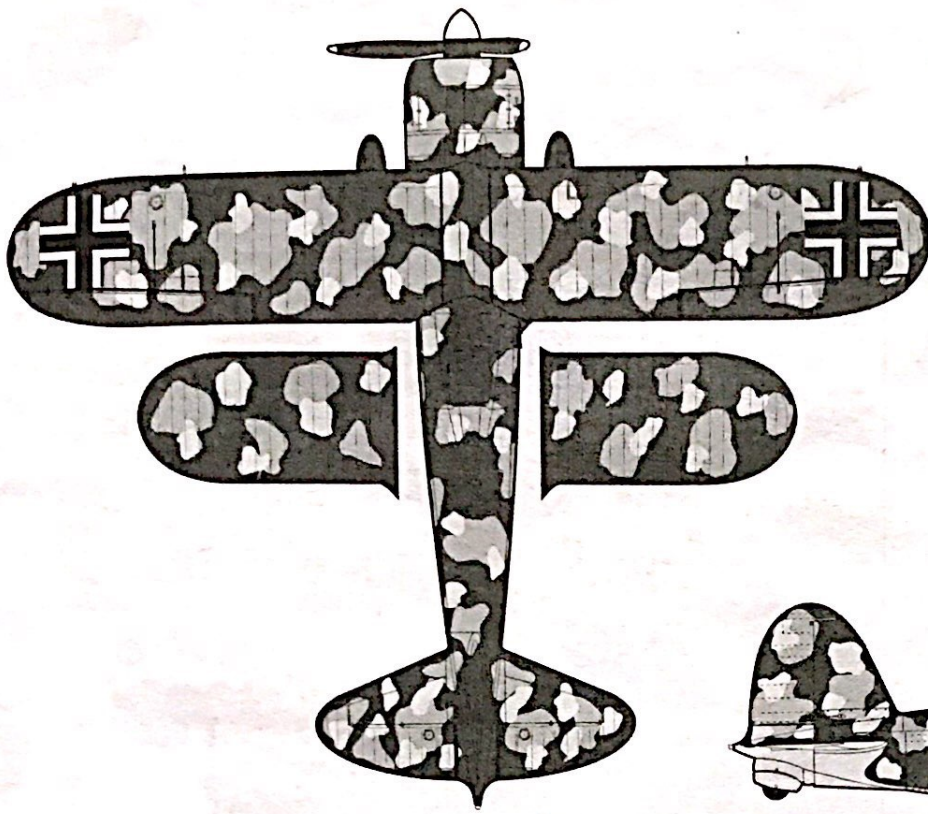
  
**LICHTBLAU (SEMIGLOSS)**  
 RLM 76  
 ITA MM II - 2086  
 ITA MM ACRYL - 4786


  
**GRAUVIOLETT (SEMIGLOSS)**  
 RLM 75  
 ITA MM II - 2085  
 ITA MM ACRYL - 4785

  
**GRAUGRÜN (SEMIGLOSS)**  
 RLM 74  
 ITA MM II - 2084  
 ITA MM ACRYL - 4784



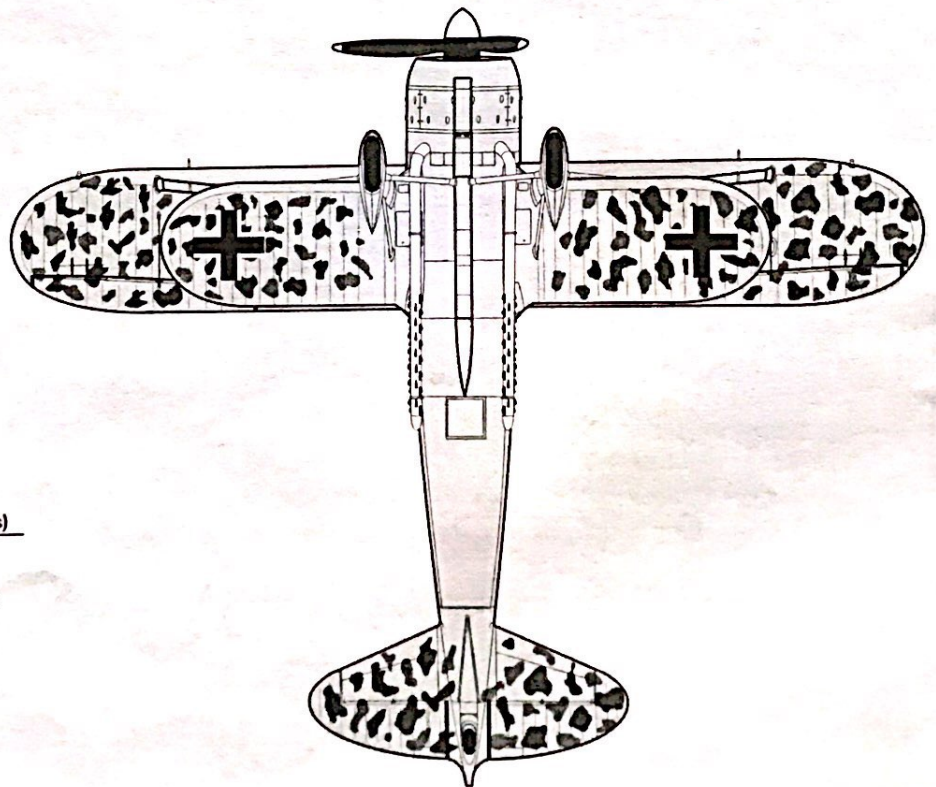
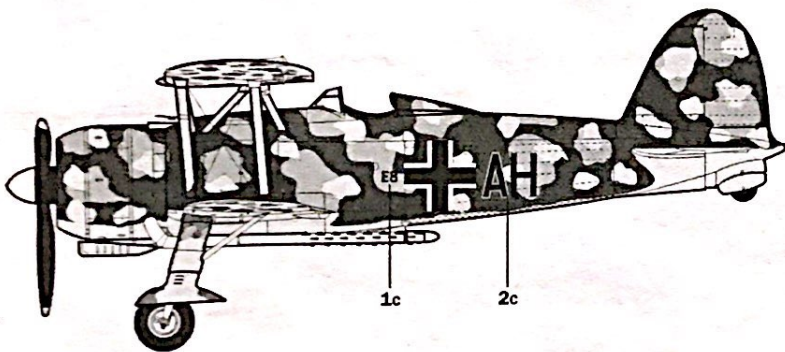
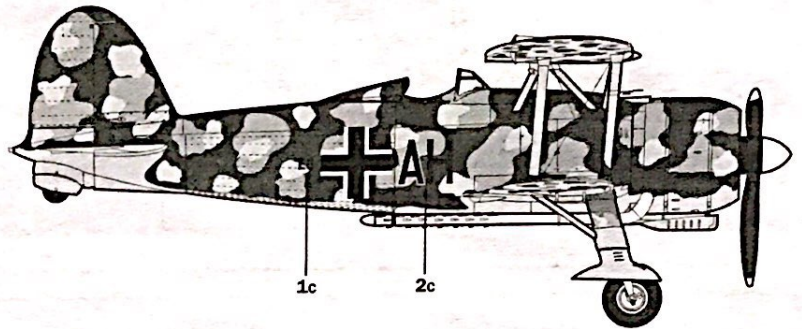
Version C - 1/ Nachtschlachtgruppe 9  
 Fabrica di Roma (Italy), March 1944





  
 DARK GREEN (FLAT)  
 F.S. 34079  
 ITA MM - 1710  
 ITA MM ACRYL - 4726

  
 ITALIAN DARK BROWN (FLAT)  
 ITA MM II - 2111  
 ITA MM ACRYL - 4707

  
 GRAUVIOLETT (SEMIGLOSS)  
 RLM 75  
 ITA MM II - 2085  
 ITA MM ACRYL - 4785



  
 LICHTBLAU (SEMIGLOSS)  
 RLM 76  
 ITA MM II - 2086  
 ITA MM ACRYL - 4786

  
 GRAUVIOLETT (SEMIGLOSS)  
 RLM 75  
 ITA MM II - 2085  
 ITA MM ACRYL - 4785

  
 GRAUGRÜN (SEMIGLOSS)  
 RLM 74  
 ITA MM II - 2084  
 ITA MM ACRYL - 4784



**I** **IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**

- Giacquetta non adatta ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- Fare attenzione se usate attrezzi a lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modelli adulti.
- Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**UK** **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modelers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**F** **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**D** **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modelgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumaschinen, da diese Verletzungen verursachen können.
- ACHTUNG: Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY  
Kundendienst für Deutschland:  
Gedr. FALLER GmbH 78148 Götzenbach

**NL** **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgevoet worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiterdelen.
- Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hoobymessen ter voorkoming van letsel.
- WAARSCHUWING: Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoudt dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**E** **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causar daños personales.
- ATENCIÓN: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**P** **INFORMAZIONE IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**

- Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos
- Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ATENÇÃO: As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos
- Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**SE** **TÄRKEITÄ TIEDOTJA KOSKIEEN TÄTÄ RAKENNUSRAJAA**

- Tuotusta tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentämisen aloittamista.
- Tarvittia työkaluja ja välineitä käytettäessä on noudatettava eriyttä hoidettavista laatuvarmen välttämiseksi.
- Irrotettaessa muovista valmistettuja osia kahtauskokoista jäykkä äärmii. Nämä on poistettava viiltä tai hionapaperilla hoidettavissa noudattaen.
- Säilytä sarjaa alle 3-vuoden iästen ulottumattomissa siltä joutut pienet osat vokaan irrottua. Älä anna lasten missään oluusteissa koskettaa kielellä tai iivä metallin- tai sähkössä.
- Voitelaineita (vaseliini, vottelöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- Säilytä tämä ohjelehtinen mahdollista tarvetta silmäläpitäen, siltä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahanluovutusta.
- VAROITUS: Ohjeissa esitellyt maalit ovat vain aikuisille mallinrakentajille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**N** **ADVASEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET**

- Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- Se opp for spisse kanter, som brukes ved monteringen av modellen.
- Utsv akkomet når verkty og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- ADVASEL: Maling som anbefales brukt med dette settet er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**DK** **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**

- Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
- Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
- Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- Forsigtig: Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
- Spara denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**S** **VIKTIG INFORMATION OM DENNE BYGGESATS**

- Var noga att läsa och helt första instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsaten.)
- Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- När du lossar plastdelarna från gjutramen kan det uppstå vassa eller ögarnna kanter. Jämnna till dessa med fil eller sandpapper.
- Vassa delar är lösttagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- WARNING: Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**HR** **PROČITATI I SAČUVATI**

- Igracke neprijateljno za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- Pristupno krajnjih oštih dijelova pri montazi istog modela.
- Ako upotrebljavate alat i nožev za montiranje obratite pažnju da se ne posjekete.
- Boje su preporučene za ovaj model stititi samo za odrasle modelare.
- Sačuvati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**H** **ELŐLIVASHI ÉS BETARTANI**

- A játék nem adható 3 éven aluli kiskorúknak, mert lenyelhetik vagy lélegezhetnek be a kis részeket.
- A modellekn az összeállításhoz szükséges végződések találhatók.
- Arményben az összeállításához éles eszközöket használni, vigyázzon, hogy meg ne sértsé magát!
- Az összeállításához javasolt színeket csak felnőtteknek ajánljuk.
- Kérjük, hogy őrizze meg ezt a címet további hivatkozás céljából.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**CZ** **ČTĚTE A USCHOVĚTE**

- Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
- U modelu se nachází ičpité okraje nutné k sestavení samotného modelu.
- Používejte li k sestavení ostré nástroje a čepele, dejte pozor, abyste se neporanili.
- Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.
- Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**PL** **PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ**

- Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
- Należy zwrócić uwagę na możliwości odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- UWAGA: Farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci lat 6.
- Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**TR** **TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutabilecekleri küçük parçalar içerebilir.
- Kusursuz bir model oluşturabilmek için gerekebilecek avari kenarlı parçalar içerirler.
- Yapım sırasında maket bıçağı ve tırpıcı gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi bir yaralanmaya sebep olma riski vardır.
- Dikkat: Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece yetişkinler tarafından kullanılmalıdır.
- Bağvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**RU** **ПРОЧИТАЙТЕ И ЗАПОМНИТЕ**

- Во избежание попадания мелких деталей в рот дошкольные дети не должны играть с этим набором.
- Набор может содержать детали с острым краем, которые необходимы для точной масштабной модели.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ВНИМАНИЕ! Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми модельстами.
- Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**GR** **ΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΗΦΟΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- Ακτινώνλιο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.
- Το kit περιέχει μέρη με άγριες άκρες που θα είναι ελκυστικά για την κατάρτιση ή την βλάβη του Βε ακρίβεια.
- Προσοχή κατά τη χρήση Βοδύλιση των εργαλείων και κοπιδίων τα οποία Βροφάει άα προκαλέσουν τραυματισμό.
- Προσοχή: Τα χρώματα που συστήθονται για το χρωματισμό Βοδύλιση Βόλια.
- Παρεκκλώ κρηστήτε τη διεύθυνση για Βελλόλοπύη χρήση.

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子には適しません。  
2) モデルの正確な再現のために、やじをえず鋭利のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。  
3) 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。  
4) 警告: このキットで用いている塗料は成人モデラーの使用に限られます。  
5) 将来の参照のために下記の住所を保持しておいてください。

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**重要説明:** 由於包含細小部份，此模型不適合3歲或以下兒童。  
由於製作上的比例及真實性需要，此模型的部份可能帶有銳角。  
當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全。  
注意：此模型所指定塗料只適合成年人士使用。  
請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.  
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

**KIT No 1276 SCALE 1:72 - CR.42 LW**

<p>NAME NOME NOM NOMBRE NAAM</p> <hr/> <p>TOWN CITTA STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE</p>	<p>ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES</p> <hr/> <p>POSTAL CODE C.A.P. POSTALETTZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE</p> <hr/> <p>COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND</p>
<p>DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSE DEFEKTE TEILE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN</p>	<p>DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDIO/A EL GEBORREDATUM</p> <hr/> <p>PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KALIFES LIEU D'ACHAT LIEUG DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP</p> <p><input type="checkbox"/> Retail Store <input type="checkbox"/> Negozio <input type="checkbox"/> Einzelhandel <input type="checkbox"/> Detailant <input type="checkbox"/> Detailista <input type="checkbox"/> Detailhandel</p> <p><input type="checkbox"/> Hyper Market <input type="checkbox"/> Grande Magazzino <input type="checkbox"/> Andere <input type="checkbox"/> Grande Surface <input type="checkbox"/> Grand Almacén <input type="checkbox"/> Hypermarkt</p> <p>ITALERI S.p.A. Via Pradazzo, 6/B 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY fax: 0039 51 726 458 e-mail: italeri@italeri.com</p>